

ГРІД·ЛР

№ 23

1908

154

РРС·ГУ

ΔΓΛΛΡΔΔΒΣΗ



РУ 4г.

БРД

СБД

РЛЛРЛГРД

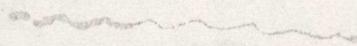


Ры Лс 4г.

РУ

Б Δ-VΛΛγ

РЛЛРЛГРД



Original

St. Walter

O.M.I.

Sacred Heart

Alberta

2 PRC. GU ΔΡΛΛΡΔΔΒΥΥ

ΔΡΥ ΛΔ.Ι.Ρ.Ρ.

9 LCCBQ. LY ΔΥΔ. Σ < ΡΑΘΛΔ. ΔΔ-  
 6 ΡΥΒ. Σ ΛΔ.Ι.Ρ.Ρ.Δ. Δ Σ<Δ.Ρ.Δ. Δ ΓΕ Π  
 6.Σ.Ρ.Δ. Δ ΔΥ ΠΛΥ. ΡΥΔ. ΡΣ Δ. < ΡΑ=  
 ΔΛ. Σ ΛΣΔ. ΥΥ ~ ΔΔΣ ΔΡ Δ Δ.  
 ΥΛ ΔΣΛ. Σ < Δ.Δ.Δ. ΔΡ ΓΕ Δ Δ.  
 Δ.Ρ ΛΔ.Ι.Ρ.Ρ.Γ. 9 ΛΔ.Ι.Ρ.Ρ. ΛΔ ΣΔ  
 ΡΥΒ. Δ.Λ.Δ.Δ.Δ. Δ. < ΡΑΘΛΔ.ΡΥ ΡΥ.  
 ΓΔ Ρ ΓΥ ~ ΔΔΣ ΔΡ ΓΔ Δ Δ. ΓΣ < ΔΔ.  
 ΔΔΥ. ΛΣΔ 6 ΡΥ. ΔΣΥΓΔΔ. ΡΣ Δ.  
 Ρ.Ρ.Ρ. ΣΥ ΔΔ. ΔΣΔ ΣΥΔ.Δ.Γ.Σ.Σ.  
 ΛΔ. ΡΡ. ΛΥΔ. 6 ΡΥ ΔΔΔ.Δ.Δ. ΔΥ.  
 ΔΥ. Sources ΔΔΛ.Ρ. Δ.Γ.Δ.Δ.Δ.Ρ. ~  
 ΛΣΔ ΓΔ ΔΔΣ ΔΡ Δ.Δ.Δ. ΡΣ Δ. ΛΥ  
 ΔΣΔ.Ρ. ΡΡ. ΛΥΔ.

ΓΡΛ.Ρ Δ ΔΥ ΔΔΣ ΔΥ

7.Ρ ΔΔ. ΣΥΔ.Δ.Δ. ΔΣ ΛΔ. Δ.Γ.Δ.Δ.  
 Δ.Ρ. ΔΔΛ.Ρ. ΔΥΔ. ΔΥ. Sources ΔΥ.  
 Δ.Ρ.Δ.Ρ. 9.Υ. ΓΣΣ. ΔΔ. Δ. Δ ΔΣ ΛΔ.Δ.

3. ΓΡΥΔ-ΛΥΣ

ΓΡΥΔ-ΛΥΣ ΓΣΣ' VΣδ' V P ΔΡΓΓ' V P  
 ΓΣΔ·ΩΡΓΥ/ ΔΡ ΔΡ ΓΔ ΔC- Δ·9·25 9CΣ7.  
 Ρ·Δ· ΔΡΓΔΡ· V ΔΣ' P V ΔΔΔ·C· VΣ'  
 ΓCΣ ΓCΡ' Δ·9·Δ· V Δ·A·PΔ' ΓΔ  
 ΔCΔ- ΛCΔ·44Δ·C· V E C Δ·3' ~  
 Δ C·6·UΔCΔ· P Δ·6·2· ΔΣΓVΓΔ P C Δ=  
 0·2· ~

ΔΣ Λβ Δ·9·2· V ΓΓΓΔ' ΔCΣΓVΓΓC P  
 Δ ΔΣΓVΔ·AΔL· ΔΔΡ ΔLΔΣ 4L· P 6·PC·  
 PC ΔΛΔ· Δ·A·C· ~ ΔCΔ·Σ 9CΣ69·2'  
 ΛΥΔ· C·C· V P ΔΣΓVΔ·AΔL· Δ·C·V·6·  
 P 6·PC· PC ΔΣΓVΔ·AΔL· ΓCΣ ΔL ΔΣΓV  
 ΓΔ P ΔΡ ΔΣΓC· ΓCΣ Δ·9·2· P4L C Δ·V·  
 CΔ·C· V Δ·U· ~ ΓCΣ Δ·9·2· 4·2· ~ C  
 C·V·Δ·9·2· ΓCΡ' ΛCΣ ~ ΓC·V·Δ·9·2· 5·C·L·  
 6 ΔΡ ΔΣΓC· ~ Δ·6· ΔCΔ·Δ· P P P Δ· VΣΣ'  
 P C C Γ·6· ΛΥ ~ Δ·9·4· Λβ V ΔU· ΛCΔ  
 ΛΓU·C·P· V·C·Δ·C· ΓΔ V·P·P· ΓΔ  
 ΓCΡ' ΛCΣ Δ·6· 6 ΔΡ ΛΓU·C·P· ΔC· 6  
 ΔΡ ΛΓU·C·P· ΓΔ C P C P ΔCΔ VΔΡ ΔΡ'  
 4·P· P > C·Δ·C· Δ·P·C· ΛCΔ·  
 VΣΔ· Bernadette P Δ·6· ΔΔΡ Δ·9·2· ~

Δ·9·2· Δ·U· Δ·P· Δ·9·2· 6·  
 Δ·C· ΔCΔ· ΔΣΓC· ΔΡΓΔΡ· ~

4. -- PFC. FU QP JL Q Δ 6 5 2



QP QP P V P C Q P P P Q P B. E A D. G E  
 P Q P T > < S F V G Q ~ 4 L. Δ 4 V 2 Q U  
 P 6. 6 P Q A Q P U J. V P V. D Q Δ C C C  
 6 Δ V D Q S V. 4 F Q Q C L 9. P P P 9. Q. ~  
 Q Q. Δ C. Q. C G. Q U. Q S Δ 6 Δ 7 Q.  
 Δ 9. P 4 ~ L 6 Δ 4 Q. Q L 9 6. P Q. C C G P  
 Q. ~ V 6. V P C Q Q J Δ Q S F V Q P  
 P Δ P P 6 Q C V. Q S Δ T C P J. Δ. 9. Q.  
 Δ G P V Δ C. P. A. Δ. 4 P 4 L F Q Q. 6  
 Δ 4 2 V D P V Q P ~ L Q 6 C V. V P A L P 2 0.  
 G E V G P C C C G Q Q. P P Q. P V Q N.  
 V Q P V P > Q Q P L P Q S F V G Q P > Q Q.  
 Δ Q. ~

P C C. Δ 4 Q Q Q. V P Q P G P P P P. Δ. ~  
 P Q Q 9 Q 4 C V 4 6. Q. V Q C P V Q S T. Q. P  
 V Δ 7 J Δ. 9. Q. V 4. Q. Q Q Q. V 9. *l'inter-*  
*mette S. S. de. L. C. FU. Madame Muller*  
 V Δ P Δ 6. P. ~ Q P Q. P. V P C Q P. L. V. V  
 P Q P B. Q. P V Q Q Δ C. P P C. L. V. Q. V. Δ. 4  
 G Q. P. Δ C. ~ Q. C. Q. Q. Q. Q. P. Q. C.  
 Δ U. Q. Δ. 4. Q. Q. ~ P. Q. 6. 9. C. L. U. P. A. Q. Q.  
 Δ U. P. C. Q. C. P. C. P. 4. C. L. 4. ~ P. 4. Q. C. P. C.  
 Q. 4. Q. P. A. Q. Δ U. ~ P. Q. Q. V. Q. Q. Δ. 9. Q.  
 P. 4. Q. V. Q. Q. Q. Q. Q. ~ G. Q. 6. 9. C. L. U





Գժ ԳՅԻՎ.Ճ.ԵԳԸ՝ Բ ԸՅՇԸ՝ ~ ՄԺՍ ԴՄՎ.  
 ԸՄ ՄԼԵԹ-ՓՐԼԸ. Բ Ը՝ՅՈՒԴԻՂԻՂ. ՇՄՂ ԲՇ Բ  
 ԿՐՁԺ՝ ~ ՃՄԾԸ.Բ. ՃԸՅ. Մ V ՍԺԸԸԸ՝Շ.  
 ԲՈՇ.՝ ԸՈՒ ԵՐԿ. ՄՃԺ ԳԵ.՝ ԲԿ.ՐԸ՝ ԴԸ  
 Ը.Կ.ԸՎՎ.Ճ.՝ ~ Բ ԲԿ.Ր.՝ ԴԸ Բ ԵԵՀԸՐ.՝ ~  
 ԸԵ.՝ ԸԼ ԳԵ.՝ Բ Ը.ՇՍ.՝ ~ ՄԺՐ Բ.Ո.՝ ԸԼ  
 Ը.Յ ԿԼ. Ե.Յ.՝ Բ Ը. Ճ.ՇԼԸ՝ Բ Ե Բ>ՓՈ՝  
 Գժ ԳժԳժ.՝ ՄԼԵԹԿ ԸԼԸՅ Բ ԿՐԸ՝ ԼԵ  
 ԲԻՂ Բ ԸՍ.՝ ԸՍԻՇԼՄ Բ Ե Բ Բ<Ը՝ ~ ՈՅ.  
 ԼԵ ԲՇ ԸՐԻՅ.՝ ԸԼԸՅ ~ ԴԳԼ ԳԵ.՝ Ե Բ  
 Ը.Ր.Յ.ՇԸ՝ ՄՇՅՍ.՝ ԸԼԸՅ Ը.ՇԴ.՝ ԴԸ ԸԼ  
 ԸՅ Ը՝Շ.՝ ԲՇ Բ ԸՍ.Յ.՝ ~

ԳԵ. ԴՄՎ. ԸՄ Բ ԵԳ.ՐԴ Մ ՄՇՄ.ՐԴԸ՝  
 ԴՇՇ.՝ ԲՇ ԸՐԻՂ, Մ Ը. ԵԳ. Ճ.Շ.Փ.ՐՇՇԸՇՇ.  
 ԲՈՇՇ ԸՅ.՝ ԲՇ ԸՄ ԸՐԻՂ,՝ ~ ԼԵ ԸԺԸՇ ~  
 ԵՐԳ ՄԿԵ.՝ Բ ԸՍ.՝ ~ ԸԼ ԳԵ.՝ ԸՅ.՝ ~

ՄԼԵԹ. Մ Բ ԴԵ. ՃՇԵԴՐ.՝ ԳՇՇՄ. Ե Բ Մ  
 ԸՅԳ՝. ՃՇԸ.ՐՇ.՝ ՄՃԺՇ Ը.Գ.՝ ~ ՄՇՇ.Շ  
 Մ ԸՇ.՝ Բ ԸՍ.ՐՇ.՝ ~ ԼԵ ՄԼԵԹ.՝ ԴՐ Բ ԲՅՍ.  
 ՓՐԻ Մ ԸՇ.՝ ~ ՄԿՈ.՝ ՄԿՈ.՝ Ը՝Շ.՝ ԴԵԸ.՝ ԴՈՂ.  
 ԲԸՄ.՝ Բ<ԸՅՇԸ.ԵԳԸ՝ Մ ԸՇՇԻՂ.՝ ~ ԸԼԸՅ ԸՄՅ  
 ՄՇ.՝ ՅՇՇ.՝ ~ ԼԵ ԵՃ.՝ ԸՄՄԸ.՝ ԸՅՍԴ  
 ԸԼԸՅ Մ Ե Բ ԲՈԼՐԸԸ.՝ ԼԵ Ը.Շ.՝ - Մ Ե  
 Բ<Ը.՝ ~

8 ~ PRC. GU DRJLWQDBST

~  
D P > P R S D R' J L B S Y A P Q . D P R V . R' V L U  
D G P P A N' D C A Y P A . C U . S C S . A T R :  
J A ' D A . G A B A Y V B > T A J U Y T A J T =  
D . R' P B P K D B A . Q . D . Q > ~ C . K . V B .  
G J S P P C A L N : V B P C . P C A J U Y  
V D U ~ V D J P Q . D T O D C A Y ~

PRC. V P H B A' C . K . P . P Q A L C D B G J  
P A J U . ~ V D C P < A A' A A . J Y V B . G A  
A Y G V A . Q . A . P P B G' C V . A B P C L L B S Y  
D L V A . A J A . Y A V . Y V A N D' ~ L B  
A Y V L U . Q L A Y L S J P D R P J A . J . ~  
P J - D U A' G C A P A . A . S J C . P R D P L  
Q . A . V P D R C L A . G C C' S Y A . Q . Y . P J B  
P R S C A . A . C L' V D J P R' D C A Y V A  
C V . C A . ~ V D J P J U A' G C A P A . A . S J C .  
D C A' H A C A . F T B < A . C D' G A S C A J A  
A B Q L S V S A - S B < A . C D' ~

V A L C P H B A' A . P Q . V P P V . V T O .  
B . A C . A C C V . P T R G S B A B . A J A V L B A .  
A' V D J V H D R A D' V B L S J S A V A G A' P  
A J C A B . A J O A . R' A U A ~ V D J P L L A . Y P H A  
C V . D C A Y A J A Q L A Y A Y H A V P A J  
A J C A R' L B A A G' D R A A Y V P D H J A  
P A J A J C A ~



Δ·P· ∇ CδU' P 69·rr· ▷Cδ· ∇ ε·uδC'   
 P Δn· ~ ∇δP P ΔrJ·Cδ· ~ ∇6· ∇rP P Δn   
 ▷CΔ· ∇ ~ P·Λ· Δ·AF· ▷r ΔΔ· ∇ P ΔCδ·   
 ∇ 49 ∇ P ΔCδ· ∇δP L6 ∇·C QLLΔ·   
 Δ·Δ· P 6 P PCΔLΛ· - P· ∇6· Δ· ΔCδ·   
 P 6 ΔCδ· ~

∇L6∇· ∇ P VC· Δr ∇ P ΔCδ· P ΔCδ·   
 ΔrP ▷CΔ· Δ· ΓQ Δ6Δ· ∇δP ∇ ΔCδ· ~   
 6P· P 6 ▷Cδ· ∇δP· ∇δP Δ·9· ∇6   
 ▷Cδ· P 664Δ· Δ· Γr' Δ· ∇δP· ∇δP   
 Δ· ∇L· ~ L6 ▷rP P Δ· Δ·9· Δ· ∇L·   
 ∇ Δ·L· Δ· ∇δP· Δ· Δ· ∇6 ∇ AFΔ·   
 ∇6· Δ·C ∇δP· ▷CΔ· ∇ Δ·9· Δ· ∇L·   
 ▷rP P ΔU· ∇L6∇ P·Λ· P4LδC ∇Cδ·   
 ∇Cδ· Δ· ∇δP· P ∇CΔ· Δ· ∇δP· Δ·   
 ΔCδ· ∇6 P PCΔL6· ~ ΔLΔ· ∇Δ· P·   
 P4LδC ~ P· Δ· ΛδC P Δ· ∇δP·   
 ∇δP ∇L6∇ ΔLΔ· P ΔCδ· Δ· ∇δP·   
 PC P Δr PCΔL9· ~

PRC· ∇ P· ∇L6∇ ∇δP· 6Δ· P ∇CΔ· Δ·   
 Δ· Δ· ∇δP· Γr' Δ· ∇δP· ∇ P Δ·   
 6Δ· ΓQ P ∇ ∇δP· ΔCδ· L·   
 ∇6· ΔrP P ΔU· ~ ∇δP 96· P Δ· Δ·CΔ·







14 - PRC. ΓΥ ΔΡΥΛΥΘΔΒΥΖ



CP ΔΡΔ. Ρ ΔΛ ΔΥΣ. ΣΛ. ~ ΣΔΥ ΔΥ  
ΔΔ.Λ ΔΡ 6Ρ9 Ρ ΛΓΡΔ. ΔΔ ΔΛ ΔΔ-  
6 ΡΥΒ. ~ ΓΓΣ. ΡΡΓΣΣΩΓΣ Δ ΔΡΥΣ  
Δ. Ρ Δ.ΡΔΥ.Δ. ΔΛ Δ Ρ Δ.ΚΑΔ.

ΔΥΘ. ΔΥ ΡΔΥ. ΥΥ. ΔΥ. Louis Souvi

ete 5Δ. >ΛΥ. Δ Ρ ΔΥΔΒΥ. ΥΥ. ΔΥΡΥΒ.  
Δ Ρ ΓΥΔ. ΔΣΣΥ. ΔΔ ΔΥ. ΔΥΡΥΒ. Γ.ΣΔ  
Δ ΔΥΔ. ΣΥ. ΣΥ. ΣΥ Δ Ρ Δ.ΚΣ. 96.  
ΔΔΔ Δ Ρ ΥΣ. ΔΥΣΔ. Ρ. ΣΣΥ. ΛΛ.Β. ΔΥ  
Δ Ρ ΔΡΥΔ. ΣΥ. Ρ ΔΣΥ. ΡΣΣΥ ΔΣΔΔ.  
ΣΛ. ΔΔΔ Δ.ΡΥΔ. ΣΥΔ. ΔΥΔΣΡ ΡΥΣ. ΔΥ  
Σ 6 ΔΥΣΔ. ΔΥΣ. ΔΣΔ. Υ.Σ. Ρ Υ  
ΓΥ. ΔΣΔ. 6ΣΣ. ΔΔΔ ΣΛ. Δ ΔΥΔ. Γ.ΣΔ  
ΔΥΡΥ. Δ.Υ. ΔΣΔ. ΔΣΣ. ΔΥ. ΔΥ. Δ  
ΔΥΓΔ. Ρ ΔΥΡΥ. ΔΥΡΥ. ΔΣΣ ΣΛ. ΔΥ  
ΥΛ. ΔΡ Ρ ΥΥ. Δ ΔΥΓ ΓΥ.Σ. ~ ΡΔΔ  
Σ6ΔΔΔ. ~ ΓΥ. ΔΣΣ. ΔΥΔΔΔ. 6Υ.  
ΔΥ ΔΣΥΔ. ΣΔ. Δ Ρ ΔΥΡΥ. Δ ΔΥΓ ΔΔ  
ΥΥ. Δ Ρ ΓΥΔ. ΔΔΔ ΣΛ. Ρ ΔΥΣΔ.  
Δ. ΔΛ. Δ.Δ. Δ ΔΔ ΔΣΣ 6 ΛΥΔΔ.

Marie Daube - Bernarde Soubie. Tabin  
Baron Jeanne Crassus ΓΔ ΓΥ. ΔΣΣ.  
ΔΥ. ΓΔ ΓΥ. ΔΥΔΔΔ. Ρ Δ.Ρ.Λ.Λ.Υ.Δ.





## Pour l'achat d'une Presse

Dons recus précédemment	343.50
Jean Pinabiskus (chef du Lac Lanot)	2.00
Raphael Pinabiskus De à la brose	1.00
Basile Pinabiskus " " "	.50
David Whitford Coulee Sask.	.50
R.P. Boissin O.M.I. Cumberland	.50
M <sup>r</sup> Vincent Mc Connell Dumbow	5.00
Collin Ghostkeeper Lesser Slave L.	.50
R. P. Thérien O.M.I.	50.00

---

 403.50

## Achats effectués

Presse et Couteau	580.00
Accessoires divers	260.00
Papier	78.00
freight	195.31
Achats à faire Matrices 30 car. 2 520	252.50
400 liv. de caractère (Parisien)	134.00

---

 1559.81

Solde 1156.31